

Moldbrixia news



Notizie dall'Associazione sociale MOLDBRIXIA Anno 2012 Numero 7

FESTA DEI POPOLI

Il seguito a pag. 5 e 9



Il seguito a pag. 5 e 9



Ristorante Aquila D'oro

*Matrimoni,
Battesimi e Compleanni*
PROMOZIONI 10%

inf: 3880479200

*Matrimoni, Battesimi e
Compleanni*

Doritorii de a petrece o seară de neuitat în compania rudelor și prietenilor pentru a sărbători nunți, cumătrii, onomastici, veniți la restaurantul **Aquila D'Oro**. Aici vă puteți alege una din cele patru săli preferate, în dependență de gusturi și număr de invitați. Nu ratați șansa eternizării evenimentelor de neuitat și sunați la tel.: 3880479200, pentru a avea o reducere de 10 la sută.



Via Padana Superiore-Ospitaletto(BS) tel: 3397103142
www.ristoranteaquiladoro.it info@ristoranteaquiladoro.it

Chi desiderasse festeggiare il matrimonio, battesimi e compleanni, è benvenuto al Ristorante «Aquila D'Oro» di Ospitaletto (Bs). Potete scegliere tra quattro sale meravigliose, in base ai vostri gusti e al numero di invitati. Il menù lo deciderete voi. Cogliete l'occasione di festeggiare i vostri eventi più importanti.



Maica stareța Sofia împreună cu preotul Iosif fac minuni dumnezeiești prin deschiderea cărții sfinte



Ei au fost apropiați de Vatican și de cei mai mari episcopi din România. Oferă rezultate garantate clienților lor, rezolvă orice fel de probleme, inclusiv prin telefon pe baza zodiei și a numelui. Maica Sofia este adevărată dezlegătoare de farmece și blesteme.

Dezleagă cununii, scoate argintul viu, vindecă impotența, alcoolismul, epilepsia, mîncărimea, depresia, aduce spor în afaceri și în case, apropie iubitul cu iubita, înlătura frica, sperietura, psoriazisul și altele. Iată ce spun cei care au apelat la maica Sofia:

Oxana din Roma - mulțumesc cu lacrimi de bucurie măicuței Sofia deoarece aveam vârsta de 35 de ani și nu mă puteam casatori. Acum am familie.

Valeriu din Brescia - mulțumesc măicuței Sofia, deoarece din cauza alcoolului aveam probleme de sănătate. Îmi amorțeau mâinile și picioarele, soția mă părăsise din cauza impotenței. Maica Sofia cu rugăciuni sfinte mi-a scos argintul viu din corp, m-a vindecat de alcoolism și impotență, mi-a readus soția.

Andreea din Milano - mii de mulțumiri măicuței Sofia, deoarece soțul mă părăsise pentru o amantă. Firma mea înregistra numai pierderi, ajunsesem în pragul falimentului. Am aflat de maica Sofia din ziar și cu o singură rugăciune făcută la telefon mi-a pus firma în mișcare mi-a readus soțul.



Apelați cu maximă încredere și rezultatul va fi garantat sută la sută.

Sunați acum la numărul 0040743828144 sau 0040722919763!

Editorial



Migrația din Republica Moldova a afectat realmente fiecare familie. Nu există nici o localitate, de

unde să nu fi plecat nimeni peste hotare...

Cu bani mulți, agonisiți anevoios ori

împrumutați cu dobândă pentru o călătorie precară, cu nostalgii de cei dragi, cu riscul vieții, majoritatea am pornit în căutarea unui câștig mai mare decât cel pe care ni-l putea oferi țara. Călăuziți de optimism și cu aspirații la o viață mai bună, am căutat să privim doar înainte, neobservând dese ori efectul colateral al plecării noastre. Fiind mulți la număr, am înființat un nou fenomen social, am format Marele Exod al națiunii. Acum ne cunoaște lumea

întreagă, mai ales pentru brațele noastre de muncă. Fără acte, închiși în case, absenți la viața socială, înveliți în dor și resemnați în amintiri, am lăsat să cadă peste Moldova o altă povară a bunătații noastre. Ne-am autoflagelat prin cariera afecțiunii dintre mamă și copii, dintre soț și soție, dintre moldovean și țară.

Migrația i-a rănit mai dureros decât ne putem imagina pe cei mai vulnerabili membri ai fiecărei familii – copiii. La ora actuală avem în Moldova 150 de mii minori rămași fără tutela părintească din cauza emigrării.

Migrația ne-a stigmatizat pe noi în particular, și țara în general, ne-a lăsat cicatrice, ne-a îmbătrânit și ne-a slăbit. Trimitem bani în țară, de parcă am dori prin remitențe să ne răscumpărăm vina față de tot ce am lăsat, de parcă am putea redobândi tot ce ne-a fost drag și scump. Dar oricât am încerca să completăm acel vid al afecțiunii, să cârpim golurile sentimentale ele vor continua mereu să fie plaga societății noastre cu amprente adânci și asupra generațiilor viitoare.

Migrația moldovenilor a alarmat Europa, le-a sugerat o nouă tematică scriitorilor și dramaturgilor, poezilor și diletanților, formând un ecou al Exodului al cărui răsunset se aude tot mai frecvent. S-a început o largă campanie de sensibilizare a lumii la efectele negative ale acestui val de emigrare. În acest context la 25 mai a avut loc lansarea oficială a proiectului „Abordarea efectelor negative ale migrației minorilor și familiilor rămase în țară”, finanțat de Comisia Europeană. Odată cu implementarea proiectului a demarat campania de sensibilizare cu genericul „Nimeni nu e singur pe pământ”. Obiectivul general este de a informa emigranții moldoveni, dar nu numai, din 9 orașe ale Italiei, cu privire la oportunitățile și soluțiile existente, serviciile disponibile atât pentru emigranții din Italia, cât și pentru copiii rămași fără îngrijire părintească în Moldova. În cadrul proiectului intră vizionarea spectacolului înregistrat pe suport video „Oameni ai nimănui” de Dumitru Crudu. Acest spectacol a fost montat pentru prima dată la teatrul „Eugene Ionesco” din Chișinău, bucurându-se de un mare succes.

La 8 iulie în sala „Casa delle Associazioni” din Brescia, strada Cimabue 16 (San Polo) sunt invitați toți doritorii (moldoveni și italieni) să vizioneze gratuit acest spectacol.

**Nessun è solo al mondo
Nemmeno un passerotto
Nemmeno un cagnolino
E tanto meno, tu, bambino.**



Senza documenti, rinchiusi nelle case, assenti dalla vita sociale, travolti dalla nostalgia e rassegnati ai ricordi abbiamo lasciato cadere sulla Moldova un altro fardello. Con la nostra bontà e il nostro sacrificio, ci siamo autoflagellati, distruggendo in poco tempo i valori di un paese: l'affetto tra madri e figli, tra marito e moglie, tra il popolo moldavo e il suo paese. La migrazione ha inferto colpi più dolorosi di quanto potessimo immaginare, soprattutto ai membri più vulnerabili di ogni famiglia, come i bambini. Attualmente in Moldova sono 150 000 i minori privati delle cure dell'amore dei loro genitori a causa dell'emigrazione.

La migrazione ci ha marchiato a fuoco: noi in prima persona e di riflesso tutto il paese, lasciandoci profonde cicatrici, invecchiandoci e indebolendoci. Inviamo tutti i nostri risparmi a casa, come se fosse sufficiente per toglierci i sensi di colpa causati da quello che ci siamo lasciati alle spalle; come se bastasse a recuperare tutto ciò che ci è più caro e prezioso. Ma, per quanto proviamo a riempire quei profondi vuoti di affetto, rattoppandoli come possiamo, loro impietosi continueranno sempre ad affliggerci, lasciando profonde ferite anche sulle generazioni future.

La migrazione del popolo moldavo ha allertato l'Europa, ha suggerito nuovi temi a scrittori e drammaturghi, a poeti e dilettanti, creando e dando un eco all'Esodo.

Ha ispirato una vasta campagna di sensibilizzazione mondiale sugli effetti negativi di quest'ondata di emigrazione. In questo contesto, il 25 maggio è stato ufficialmente lanciato il progetto «Affrontare gli effetti negativi della migrazione sui minori e sulle famiglie lasciate nel paese di origine», finanziato dall'Unione europea. Contemporaneamente all'implementazione, inizia una campagna di sensibilizzazione denominata «Nessuno è solo sulla terra.» L'obiettivo generale è sensibilizzare e informare i migranti moldavi; ma non solo, in 9 città d'Italia si evidenzieranno le opportunità e le attuali soluzioni, offrendo servizi disponibili agli immigrati che vivono in Italia e a tutti i bambini rimasti senza una guida materna e paterna in Moldova.

Di questo progetto fa parte uno spettacolo (sottotitolato in italiano) registrato ed in video, intitolato «Gente di nessuno», di Dumitru Crudu. Lo spettacolo è stato messo in scena per la prima volta al teatro «Eugen Ionescu» di Chisinau, riscuotendo un grande successo.

L'8 luglio alle ore 15.00 a Brescia, nella sala della «Casa delle Associazioni» in via Cimabue 16 (San Polo), si terrà la presentazione dell'evento. Sono invitate tutte le persone interessate (moldavi e italiani) per visionare quest'opera.

Lilia Bicec, presidente dell'Associazione «Moldbrixia»



International Organization for Migration (IOM) Organizația Internațională pentru Migrație

Campania de informare și sensibilizare a cetățenilor moldoveni migrați în Italia

Nimeni nu e singur pe pământ

Începând cu luna mai până în septembrie 2012, în Italia se va desfășura campania de informare și sensibilizare a moldovenilor cu genericul „**Nimeni nu e singur pe pământ**”. Această campanie face parte din proiectul „*Abordarea efectelor negative ale migrației asupra minorilor și familiilor rămăși în țară*”, implementat de Ministerul Muncii și Politicilor Sociale din Italia în parteneriat cu Ministerul Muncii, Protecției Sociale și Familiei al Republicii Moldova și Organizația Internațională pentru Migrație, Misiunea în Moldova.

Organizată cu suportul și implicarea directă a Asociațiilor Diasporei Moldovenești în Italia, campania își propune drept obiectiv de a oferi moldovenilor migranți informații concrete ce țin de aspectele juridice, economice, sociale, psihologice și culturale ale șederii lor în Italia, precum și de serviciile oferite în Republica Moldova pentru protecția copiilor, integrarea în câmpul muncii, crearea de afaceri, care pot contribui la fortificarea legăturilor compatrioților noștri cu țara de baștină.

Campania se bazează pe piesa de teatru „Oameni ai nimănui” scrisă de Dumitru Crudu. Spectacolul înregistrat pe suport video va putea fi vizionat în 9 orașe ale Italiei. După vizionare vor urma discuții cu moldovenii aflați în Italia cu scopul de a le oferi posibilitatea să-și exprime viziunile, necesitățile și problemele cu care se confruntă.

Recunoscută drept una din principalele țări de destinație, Italia găzduiește mai mult de 130 000 de cetățeni moldoveni migranți, care au părăsit baștina în căutarea unui loc de muncă pentru a asigura viitorul copiilor și familiilor rămase în Moldova. Ca rezultat, sute de mii de copii rămân fără îngrijire, atenție, suport și afecțiune părintească, ceea ce are un impact negativ asupra stării lor emoționale, psihologice și sociale. Decizia de a părăsi casa și familia nu este ușoară pentru nimeni. Migranții moldoveni se confruntă zilnic cu multiple dificultăți legate de viața și munca într-o societate străină, deseori necunoscând limba și tradițiile comunității în care se află, fără acces la informația necesară, suport și orientare.

Astfel, campania de informare și sensibilizare este implementată în Italia pentru a oferi sprijin și suport migranților moldoveni aflați în Italia cu scopul de a reduce impactul negativ al migrației și a contribui la bunăstarea lor socială, economică, psihologică și emoțională.

Pentru mai multe informații:

+ 39 380 73 21603/ + 39 329 4754598

e-mail: nimeninuesingur@gmail.com;

graficul turneului pe site-urile: www.iom.md;

www.assomoldaveroma.blogspot.com; www.moldinit.com

sau pe pagina Facebook «Născut în

Modova» (<http://www.facebook.com/#!/nascutin.moldova>).

moldova).

CAMPANIA DE INFORMARE ȘI SENSIBILIZARE PE BAZA PIESEI DE TEATRU

OAMENI AI NIMĂNUI

DE DUMITRU CRUDU

Unde: Mestre - Padova - Treviso - Rovigo - Bologna -
Brescia - Reggio Emilia - Torino - Roma

Cînd: MAI - SEPTEMBRIE 2012

Contactează-ne pentru informații suplimentare:
+ 39 3807 321 603 / +39 3294 754 598, e-mail: nimeninuesingur@gmail.com

Graficul turneului pe site-urile: www.iom.md, www.assomoldaveroma.blogspot.com
www.moldinit.com, sau pe pagina facebook "Născut în Moldova"



Ministerul Muncii
Protecției Sociale și Familiei
al Republicii Moldova



Organizația Internațională
pentru Migrație
Misiunea în Moldova

INTRAREA
GRATUITĂ



Sărbătoarea popoarelor

Într-un anturaj cu diverse nuanțe eterogene, multiplicat de o mare varietate de culturi și popoare ai căror reprezentanți locuiesc la Brescia, s-a desfășurat o frumoasă și inedită sărbătoare „Festa dei popoli”. Imigranți din 23 de țări, reprezentând patru continente ale lumii, au participat la această sărbătoare, devenită tradițională atât pentru băștinași, cât și pentru cei care au venit să locuiască în Italia.

Sărbătoarea popoarelor a început cu o slujbă religioasă, oficiată de monseniorul Giancarlo Perego, președintele Fundației „Migrantes”, urmată de un prânz cu bucate tradiționale, finalizând cu cântece și dansuri folclorice care au adus pe scenă nu numai costumele naționale ale fiecărui popor participant, dar și specificul tradițiilor acestora.

Printre etniile prezente la sărbătoare a fost și comunitatea de moldoveni, reprezentată de Asociația „Moldbrixia” prin câțiva membri activi și dornici de a se încadra în acest buchet multicultural.

Comunitatea moldovenească a expus un stand cu aspectul „casei mari”, iar pe masa din fața acestuia au fost așezate diverse lucruri din cultura națională. Nu au lipsit colacii tradiționali cu miros proaspăt de „pâine de casă”, covorul moldovenesc, icoana, prosopul și alte lucruri care aminteau de „casa mare” - cea mai frumoasă odaie dintr-o casă moldovenească. La stand, Svetlana și Cristina Iurcu au explicat vizitatorilor care este funcția „casei mari” la moldoveni și le-au vorbit despre arta populară de împodobire a acesteia. Ca o amintire inedită pentru deosebitele peisaje moldovenești au fost expuse fotografii realizate de Danilo Taglietti.

Și, precum în ordinea de zi a sărbătorii intra pregătirea bucuratelor tradiționale moldovenești, nu au lipsit gustoasele sarmale, pregătire de gospodina Tamara Gorchina și de restaurantul „Poesia”, pe care Paula Dodica și Elisabeta Grama nu reușeau să le împartă doritorilor care așteptau într-o coadă

lungă să descopere gustul sarmalelor moldovenești. Dar probabil sărbătoarea nu ar fi avut farmecul ei, dacă în după-amiaza zilei nu ar fi ieșit pe scena enormă de la PalaBrescia simpaticele moldovence cu dansul „Hora fetelor”. Îndrumate de coregrafa Georgeta Casaușan, cele opt tinere, Cristina Bucliș, Stela Pogor, Tatiana Zglavoci, Valentina Gavrilița, Adriana Garaba, Cristina Bocșa, Veronica Sili și Silvia Burlacu, acompaniate de formația „Dorule” cu muzicanții Ion Zaporozjanu, Petru Cojocaru,



Ion Gârlă și Nicolae Ungureanu, au dat sărbătorii o alură artistică, suscitând admirația totală din partea publicului și culegând aplauze furtunoase. Deși au pornit de la zero, străduința dansatoarelor de a se implica și a reprezenta Moldova în nordul Italiei s-a încununat cu un succes deosebit. Prin ținuta scenică și grația mișcărilor, moldovencele au dat dovadă de calități artistice care nu dezminț pretenția moldovenilor la titlul de popor de artiști. Costumele de scenă ale dansatoarelor au avut un aspect tradițional grație Liliane Burlacu din Brescia și Elenei Roset, Asociația „Insieme”, Rovigo. La finele sărbătorii, protoiereul Ion Cîrlan din Brescia a adresat cuvinte de laudă grupului de moldoveni, dăruindu-le literatură religioasă și câte o icoană celor care au contribuit la crearea acestei sărbători de neuitat.

Evenimentul, imortalizat de camera de luat vederi, mânăuită de Vitalie Zglavoci, va rămâne o sărbătoare frumoasă pentru toți participanții.

Lilia Bicec

La redazione "**MOLDBRIXIA**" continua la serie di articoli informativi su una realtà molto presente nella nostra quotidianità: **IL MONDO COLF-BADANTI**.

Tutto ciò sarà possibile grazie al servizio fatto dal **PATRONATO ACLI BRESCIA**.



Via Corsica 165-25125 BRESCIA

ORARIO DI APERTURA SPORTELLO COLF-BADANTI

Martedì e Giovedì dalle 8,30 alle 12,00
Mercoledì dalle 14,30 alle 16,30

INFORMAZIONI TELEFONICHE

Telefono: 030/2294010
Lunedì, Martedì, Mercoledì, Giovedì
dalle 14,00 alle 15,00

FAX: 030/2294050 E_MAIL: infocolf@aclibresciane.it

L'UFFICIO COLF-BADANTI SVOLGE PREVVIO APPUNTAMENTO PRATICHE DI ASSUNZIONE, CESSAZIONE RAPPORTO DI LAVORO DOMESTICO

Contatti: telefono 030/2294011; telefono
030/2294010; numero verde: 800740040

I sportelli Colf-Badanti sono presenti anche in territorio grazie a una rete ben consolidata, per soddisfare le esigenze dei utenti residenti in provincia di Brescia:

Sottolineiamo che tutto quello che sarà presentato e in base alla normativa in vigore dal 1 Marzo 2007 cioè il **CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO SULLA DISCIPLINA DEL RAPPORTO DI LAVORO DOMESTICO**.

In questo numero mi sono proposta di toccare più "tasti" sensibili: periodo di prova, orario di lavoro, lavoro straordinario, riposo, festività.

I primi giorni della stipula del contratto di lavoro si chiama Periodo di Prova. La durata è pari a 8 giorni per livelli A, ASuper, B, BSuper, C, CSuper e di 30 giorni per le categorie D, Dsuper. Il lavoratore che abbia superato il periodo di prova senza aver ricevuto disdetta s'intende confermato. La prestazione lavorativa effettuata in questo periodo va computata a tutti gli effetti dell'anzianità. Durante il periodo di prova il rapporto di lavoro può essere risolto da ciascuna delle parti, senza preavviso, ma con il pagamento, a favore del lavoratore delle spettanze.

Articolo 15 del CCNL regola il Orario di Lavoro per i diversi livelli contrattuali.

Lavoratori conviventi

-part-time (con orario fino a 30 ore settimanali) :il orario deve essere

interamente collocato nella fascia 6.00-14.00

interamente collocato nella fascia 14.00-22.00

interamente collocato, nel limite massimo di 10 ore al giorno non consecutive in non più di 3 giorni settimanali.

-tempo pieno(fino ad un massimo di 54 ore settimanali):10 ore giornaliere, non consecutive

Lavoratori non conviventi

Il limite minimo è di 1 ora\settimana fino ad un massimo di 40 ore settimanali. Le 40 ore settimanali devono essere distribuite in 5 oppure 6 giorni consecutivi per un massimo di 8 ore



giornaliere, non consecutive.

Lavoro straordinario

E' considerato lavoro straordinario quello che eccede la durata giornaliera o settimanale massima fissata all'art.15. Lo straordinario è compensato con la retribuzione globale di fatto oraria così maggiorata:

-del 25% se prestato dalle ore 6,00 alle ore 22,00

-del 50% se prestato dalle ore 22,00 alle ore 6,00

-del 60% se prestato di domenica o in una delle giornate festive

-del 40% se prestato (dei lavoratori conviventi a tempo pieno) nella mezza giornata di riposo.

-del 10% se prestato (dei lavoratori non conviventi) eccedenti 40 ore fino a 44 ore.

Riposo settimanale

I lavoratori conviventi a tempo pieno hanno diritto ad un riposo settimanale pari a 36 ore e deve essere goduto per 24 ore di domenica, mentre le residue 12 ore possono essere godute in qualsiasi

altro giorno della settimana, concordato tra le parti.

Il riposo domenicale è irrinunciabile. Le parti potranno accordarsi sulla sostituzione della domenica con altra giornata della settimana.

Nelle giornate restante il lavoratore ha diritto a un riposo intermedio non inferiore a 2 ore giornaliere di effettivo riposo. Il lavoratore può lasciare l'abitazione solo in accordo con datore di lavoro.

Le cure personali e delle proprie cose, salvo quelle di servizio, saranno effettuate dal lavoratore fuori dell'orario di lavoro.

Festività nazionali e infrasettimanali

Sono considerate festive le giornate riconosciute tali dalla legislazione vigente; esse attualmente sono: 1° GENNAIO, 6 GENNAIO, LUNEDÌ DI PASQUA, 25 APRILE, 1° MAGGIO, 2 GIUGNO, 15 AGOSTO, 1° NOVEMBRE, 8 DICEMBRE, 25 DICEMBRE, 26 DICEMBRE, SANTO PATRONO.

In tali giornate sarà osservato il completo riposo, fermo restando l'obbligo di corrispondere la normale retribuzione.

In caso di festività infrasettimanale coincidente con la domenica, il lavoratore avrà diritto al recupero del riposo oppure al pagamento di 1/26 della retribuzione globale di fatto mensile.

Per il rapporto di lavoro ad ore le festività verranno retribuite con 1/26 della retribuzione globale di fatto mensile.

COLGO' L'OCCASIONE PER RICORDARE CHE CI TROVIAMO IN PIENO "PERIODO FISCALE".

Gli addetti ai servizi domestici e all'assistenza a persona in quanto lavoratori dipendenti che hanno percepito retribuzioni da privati, non obbligati per legge ad effettuare ritenute d'acconto, sono **OBBLIGATI** alla presentazione della dichiarazione dei redditi.

Per ulteriori informazioni, potete contattare il CAF ACLI al numero 030/2409884.

NATALIA BENTE

„Moldova – casa mia”



Cu acest generic timp de 8 zile la Roma s-a desfășurat o expoziție organizată de către Ambasada Republicii Moldova în colaborare cu Asociația A.N.I.M.I. (Asociația Națională a Migraților Moldoveni în Italia) din Roma - Președinte Marina NEGARA. Acest eveniment dedicat Republicii Moldova a demarat la 29 aprilie și a continuat până la 6 mai, integrat în cadrul expoziției „MOA CASA” la Fiera di Roma. Gazdele au oferit un pavilion expozițional de 2000 mp exclusiv Republicii Moldova, în care producătorii din țară au avut posibilitatea să-și expună produsele în mod gratuit. „Fiera di Roma” (echivalent al „Moldexpo” din țara noastră) este cel mai mare spațiu expozițional din Italia (www.fieraroma.it), cu 14 pavilioane, echipate conform

celor mai avansate tehnologii, cu 70 de mii de metri pătrați.

Ambasada a comunicat tuturor instituțiilor din țara noastră despre expoziție și posibilitatea de a participa gratuit. Cu toate acestea, doar un număr mic de producători moldoveni au fost prezenți: Acvila Grup (Moldabela), care a fost unul dintre sponsorii evenimentului, Vinăria Purcari, SA „Enteh” (producători de băuturi alcoolice tari), SA „Floare Carpet”, „Gitana Winery”, SA „Ceramica Ungheni”, SA „Franzeluța”.

La eveniment a fost deschis un restaurant moldovenesc cu bucate tradiționale, care au putut fi degustate de public.

Un spațiu separat a fost oferit prezentării obiectelor populare și în special „Casei Mari”, în care au fost ilustrate portul, vesela, covoarele tradiționale etc. În pavilion a fost amenajată o scenă pentru concerte, unde au evoluat artiștii Vitalie Danii, Formația Trandafir, Radu și Violeta Zaplitnii, grupul de dans Art Studio Repede, tânăra interpretă Cezara Elena Polisca.

Acest eveniment a fost important pentru promovarea Moldovei în Italia, fiind primul de acest gen, organizat într-un spațiu expozițional de asemenea dimensiuni.

Liliana Verlan, Prim Secretar al Ambasadei Republicii Moldova în Italia

AVVISO! OBBLIGO DI PASSAPORTI INDIVIDUALI PER MINORI A PARTIRE DAL 26.06.2012

02/03/2012 - L'Ambasciata d'Italia informa che a partire dal 26 giugno 2012 i minori dovranno essere muniti di un documento di viaggio individuale (direttiva UE nr. 166 del 20 novembre 2009). Pertanto, onde evitare casi di respingimenti in frontiera, si invitano tutti i connazionali iscritti a quest'AIRE ad adeguarsi alla predetta normativa UE, se del caso chiedendo ulteriori chiarimenti a questa Ambasciata. http://www.ambchisinau.esteri.it/Ambasciata_Chisinau/Archivio_News/Passaporti_minorenni.htm

Care sunt condițiile pentru obținerea ajutorului social pentru mame și familii numeroase?

Au fost publicate valorile noilor indemnizații sociale destinate mamelor cu reședință în Italia, care abia au născut, precum și familiilor cu cel puțin trei copii. Valorile, modificate în 2012, țin cont de scumpirea costului vieții și vor fi calculate în funcție de ISE-

Indicatorul Situației Economice al fiecărei familii. Ajutoarele sociale destinate mamelor care abia au născut și familiilor numeroase sunt acordate de Primării. Pot avea acces la alocațiile sociale doar familiile care se confruntă cu dificultăți economice. Pentru a solicita ajutorul social, cei interesați trebuie să prezinte la ghișeu primăriei de reședință formularul ISE, care poate fi completat în prealabil, gratuiți, de către Patronate. Pe anul 2012, ajutorul social de maternitate a fost stabilit la 324,79 euro pe lună, timp de 5 luni. Îl pot solicita mamele care nu lucrează, atât italiene cât comunitare. Condiția este ca ISE să fie inferior valorii de 33.857,51 euro, pentru o familie cu trei membri, valorile pentru familiile de patru sau mai mulți membri fiind calculate proporțional. Mamele pot înainta cererea la ghișeele din Primăriile unde își au reședința, nu mai târziu de șase luni după ce au născut. Ajutorul social pentru familiile numeroase este de 135,43 euro pe lună, timp de 13 luni. Pot beneficia de această sumă familiile care au cel puțin trei fii minori, iar ISE este inferior sumei de 24.377,39 de euro. Cererea se face până la data de 31 ianuarie a anului succesiv celui pentru care se solicită alocația.

E.P. Stranieri in Italia

«Caută și vei afla!»... Tema 1: Nostalgie

Nostalgie!
veșnic

Dor! Legământ
nedespărțit...

Avem nostalgie de țară, de plai, părinți, copii, bunici, rude. Această legătură nevăzută, dar permanent simțită, ne unește spiritual unde nu am fi, indiferent de distanță, într-o dragoste sinceră și divină. Avem nostalgie sau dor pentru că suntem dintr-o bucată, o tulpină. (Ei ne-au născut pe noi - noi i-am născut pe ei!). Avem dor nespus și de cei scumpi care au plecat în lumea veșnică. Sunt fericiți cei care încă n-au omorât în ei acest sentiment sfânt al nostalgiei.

Când avem posibilitatea să-i auzim, să-i vedem, să-i îmbrățișăm ne pare ca avem totul, suntem împliniți, suntem una cu ei. Dar după puțin timp simțim un neajuns necunoscut, neexplicabil prin cuvinte, o neliniște, un disconfort și ceva mai dorim, ceva ne mai lipsește. Aceasta este o altă nostalgie care toți o cunoaștem, o simțim dar nu toți conștientizează:

- Ce mai vrea oare interiorul meu?!(Sufletul)

Aceasta, dragii mei, este nostalgia după Originalul Nostru Ideal! (adică Dumnezeu, Creatorul cerului și al pământului).



El a sădit în întregime, în perfecțiune, fără rezerve Originalul Lui sfânt în fiecare din noi. (Conștiința)

Noi prin comportamentul nostru (că am uitat de unde venim și unde mergem...) ne-am dezlegat de la Priponul Sfânt, am stricat relația, am mărit distanța, am pierdut armonia între noi și Original, de aceea sufletul nostru strigă cu glas tainic, încet dar permanent și insistent.

Scara spre Alfa și Omega (Dumnezeu) este rugăciunea, postul, citirea cărților sfinte, spovedania, sfânta Împărtașanie.

“Dumnezeu n-o să ne pedepsească pentru că am greșit și ne-am îndepărtat, dar pentru că nu ne-am îndreptat și nu ne-am apropiat de El!”.

Cât timp glasul conștiinței noastre (dacă încă nu l-am omorât în noi!?) mai are nostalgie după Dumnezeu Atotiubitorul, să urcăm prin stăruința noastră pe scara virtuților sfinte și a valorilor înțelepte. El ne așteaptă!!!

Protoiereu Ioan Cîrlan

Brescia Tel:3898492001

pr.cirlanion@yahoo.it

Tradizioni moldave



La Pasqua ortodossa

All'indomani della Pasqua cattolica, la gente di religione ortodossa, e quindi la maggior parte dei cittadini moldavi emigrati in Italia hanno festeggiato la loro Pasqua.

Per dare un significato più ampio a questa festa, un gruppo di bambini e giovani moldavi, aiutati dai loro genitori e con il sostegno del prete moldavo, Vladimir Porubin, hanno preparato una scenetta, dedicata alla Pasqua ortodossa. Questa ricorrenza è stata un'occasione per ricordare le nostre tradizioni, che man mano si perdono per strada anche per colpa della lontananza dalla Moldova. Tanti cittadini moldavi, durante le loro festività sono impegnati con il proprio lavoro e quindi non possono manifestare più di tanto le tradizioni, e se non lo fanno i grandi, i piccini tanto meno. Così, le tradizioni moldave si perderanno nel tempo se non saranno ravvivate almeno di tanto in tanto. Perché la maggior parte dei giovani moldavi che vivono in Italia, soprattutto quelli che sono nati qui o che sono venuti qui in età infantile, non hanno propriamente le idee chiare su quelle che sono le tradizioni della Moldova e, come detto all'inizio, questi incontri servono mantenere vivo il ricordo delle nostre tradizioni e non solo, anche per incontrare nuova gente e far nuove amicizie tra i connazionali.

La scenetta è stata interpretata da ragazzi di varie età; da bambini di 5 anni e da ragazzi di 16. Tutto questo con l'aiuto di Tamara Lupei e Liliana Burlacu, che non solo ci hanno fatto ripercorrere la storia della tradizione della nostra Pasqua, ma l'hanno interpretata anche nella lingua madre. I ragazzi, durante le prove, si sono mostrati molto entusiasti, e da quanto è emerso non vedevano l'ora che arrivasse il sabato pomeriggio per ritrovarsi e divertirsi quelle poche ore insieme. Al termine della rappresentazione nella chiesa ortodossa di Brescia la maggioranza dei genitori è stata soddisfatta di quello che ha visto.

La rappresentazione “Iarași e Paște” ha inizio con sei angioletti: Tudorița Lupei, Natalia Burlacu, Anișoara Lefter, Arina Parfeni, Iuliana Busuioc e Olga Busuioc. L'operetta pasquale conteneva varie scenette, che sono state introdotte da una piccola presentazione sulla Pasqua ortodossa di Daniela Guțu. La scenetta “Cina Domnului” è stata interpretata da Mirella Pogor, Mihai Cuțu e Silvia Burlacu. Un'altra parte “Isus în rugăciune” è stata eseguita dai fratelli Cristina e Damian Bocșa, mentre “Isus



în fața lui Pilat” è stata realizzata dai fratelli Irina e Petru Lefter. Tra una scenetta e l'altra ci sono stati delle intermessenze di canti pasquali. Sono state recitate anche delle poesie popolari, tra cui: “Rugăciunea”, recitata da Evelina Cibotaru e Mirella Pogor, “Isus ce te-am dat” recitata da Vitalis Zglavoci, “Hristos a înviat” recitata da Tudorița Lupei, “Aprindeți candelile”, recitata da Ion Palamaru. Alla fine della rappresentazione il prete Vladimir ha ringraziato tutti i genitori e tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questo evento, soprattutto i ragazzi, dando loro un ricordino legato alla Pasqua.

Silvia Burlacu, studentessa

Festa dei popoli

Nella seconda domenica di maggio, fra le temperature oscillanti fra il bello ed il cattivo tempo, si è svolta l'annuale manifestazione della "festa dei popoli" che ha dato forma alla propria terza edizione nel PalaBrescia di via san Zeno, dove il capoluogo bresciano ha rappresentato un riferimento di incontro per le varie etnie della nazionalità presenti nel territorio locale e, fra queste, quella raccolta intorno all'Associazione Moldbrixia, a riferimento della comunità moldava.

Un'opportunità di espressione autentica, mirata a dare sfoggio ad alcune proprie rispettive peculiarità tradizionali che numerose rappresentanze di immigrati hanno colto con sentita partecipazione, anche in relazione ad un ulteriore passo di integrazione verso la realtà del posto, nella sintesi culturale di una proposta di aggregazione in aderenza al recepto loro minimo comune denominatore, ritrovato in una terra diversa rispetto a quella d'origine, dove traggono le basi di una propria ricollocazione personale e spesso anche familiare.

L'iniziativa, organizzata dal "Centro Migranti", rappresentato da padre Mario Toffari, e dalla Cooperativa Scalabrini Bonomelli di Brescia, con sede al civico 3 di via Antiche Mura, si è svolta sotto l'avvincente titolo programmatico di "Facciamone di tutti i colori", alludendo ad un tema di edificante coesistenza e di condivisione sociale, pur fra le naturali differenze culturali, che è stato, fra l'altro, ripreso anche dall'assessore regionale Margherita Peroni che non ha mancato, nel corso della mattinata, di recare il proprio saluto al significativo appuntamento, posto in capo al mondo dell'immigrazione situato in quota bresciana: "La mia gioia è tanta quanto la pioggia che è venuta in queste ultime ore, in un sentimento che si trasforma in ringraziamento sia per gli organizzatori che hanno saputo creare sinergia su valori condivisi e coincidenti con la nostra cultura d'appartenenza, che per chi vi ha aderito con la fiducia e la sollecitudine di un positivo atteggiamento di collaborazione che, nella prospettiva di un destino aperto su una medesima strada d'impegno, non sarà deluso nello sforzo per il raggiungimento del bene comune".

Il terzo innesto della festa dei popoli nella realtà dell'accoglienza locale, espressa nel vivo della collaborazione con le comunità stesse degli immigrati, si è rivelato nella strutturazione di un fitto e doppio binario di stand dimostrativi, attraverso il quale, passando per quelli delle nazionalità provenienti anche da continenti diversi, si poteva pure fare esperienza di quello moldavo, con il tricolore della madrepatria sospeso sulle attrattive messe in evidenza sul piano di una piattaforma

di tipicità comprese fra quelle gastronomiche e vitivinicole, così come fra le manifatture folcloristiche e le immagini fotografiche del Paese stesso che, nel corso del pomeriggio, è stato rappresentato da un applaudito balletto danzante, interpretato da un gruppo di giovani in costume tradizionale.

Dalla Moldavia è giunta sotto i riflettori della manifestazione la danza popolare "Hora fetelor", curata nello specifico dei particolari dalla coreografia proposta da Georgeta Casautan, con l'interpretazione ritmica e scenica di Tatiana Zglavoci, Veronica Sili, Valentina Gavrilita, Stella Pogor, Cristina Buculis, Silvia Burlacu, Adriana Garaba, Cristina Bocsa.

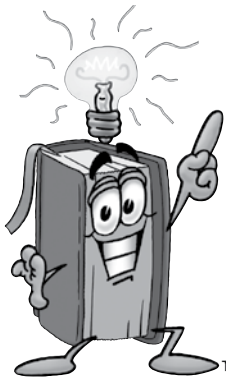
Sulle note della musica in programma e nella spettacolarità dei balli dalle rispettive connotazioni culturali, presenti nelle allestite ambientazioni e nelle autentiche interpretazioni nazionali, l'amalgamazione complessiva della base artistica, impressa nell'appuntamento



domenicale, ha trovato cornice del proprio programma nel ruolo attribuito al "Gruppo Scalamusic", sul piano di un'ulteriore spartito d'attrattiva, nella proposta di una complementare esperienza collaborativa verso l'itinerario della manifestazione, valorizzata, fra l'altro, anche dalla visita del vescovo di Brescia, mons. Luciano Monari, che usato parole d'incoraggiamento per l'integrazione su quei valori fondamentali che i cristiani d'ogni origine sono chiamati a testimoniare.

Occasione di incontro, di conoscenza delle particolarità diffuse nelle percentuali variabili e progressive dei popoli che, attraverso propri percorsi, sono giunti a confluire nel bresciano, la "festa dei popoli" ha confezionato il focolore culturale attorno a quel contesto ispiratore basilare in cui, nelle sue ramificazioni, dal particolare si giunge al generale, come tra le fronde intrecciate fra le chiome di uno stesso albero genealogico universale, si approda, fra foglie e ramaglie diverse, a vedere il sole nel cielo aperto, libero nel suo più ampio ed indiscriminato specchio apicale.

Luca Quaresmini



Unde și cum poate fi obținut „Dichiarazione della stessa persona”?

„Dichiarazione della stessa persona” poate fi obținut la Consulatul General din Bologna sau în orașele unde

sunt deschise serviciile consulare: Torino, Milano, Brescia, conform orarului stabilit – o dată la două luni. Actul respectiv este eliberat în aceeași zi în care este solicitat.

Actele necesare:

- a) Pentru confirmarea locului de naștere
 1. Pașaportul
 2. Actele italiene
- b) Pentru confirmarea numelui
 1. Pașaportul
 2. Adeverința de naștere
 3. Actele italiene

Unde să ne adresăm pentru conversiunea permisului de conducere de tipul DL 2008?

Pentru conversiunea permisului de conducere de tipul DL 2008 autoritățile italiene cer cetățenilor moldoveni

prezentarea traducerii permisului de conducere și confirmarea autenticității acestuia, efectuate de către Ambasada RM la Roma sau Consulatul General al RM de la Bologna.

Actele necesare pentru convertirea permisului de conducere :

- 1. Pașaport în original, plus 1 fotocopie
- 2. Permis de conducere în original, plus 2 fotocopii, inclusiv verso
- 3. „Carta d'identità” în original, plus 1 fotocopie, sau „ricevuta”

Costul setului de acte pentru conversiune este de 111 euro sau 71 euro (în funcție de necesitatea perfectării declarației de „stessa persona”).

O moldoveancă care a născut în Italia și dorește să plece în Moldova cu copilul, pot pleca fără procura din partea soțului, dacă nu sunt însoțiți de el?

Conform legii, mama poate să călătorească cu copilul fără procură din partea tatălui.

Copilul născut în Italia poate perfectă pașaportul moldovenesc în Moldova? Dacă da, ce acte trebuie să prezinte în cazul când ambii soți

sunt moldoveni și în cazul când unul din părinții e italian?

Mai întâi se va face transcrierea certificatului de naștere al copilului din italian în cel moldovenesc la Oficiul Stării Civile din RM, după care actele vor fi depuse la Biroul de Pașapoarte pentru perfectare.

Lista documentelor o găsiți pe situl Consulatului (<http://www.bologna.mfa.md/documentation-citizens-ro/>)

Transcrierea certificatului de naștere se poate face gratuit și prin intermediul Consulatului, însă această procedură durează circa 2 luni.

În cazul în care o cetățeană moldoveancă este căsătorită oficial cu un cetățean italian, se va depune o declarație din partea tatălui (perfectată la un notar italian), prin care el își exprimă acordul de a-i face copilului pașaport moldovenesc.

În cazul în care în certificatul de naștere al copilului nu este indicat numele tatălui, mama depune singură actele și nu se cere nici un document din partea tatălui.

Mulțumim Consulatului General din Bologna pentru informația de mai sus

Sfatul juristului

«Estratto per riassunto dal Registro degli Atti di Nascita»

Actul, pe care primăria îl eliberează la nașterea copilului în Italia, se numește «Estratto per riassunto dal Registro degli Atti di Nascita» și este un echivalent al Certificatului de naștere. În el sunt scrise data și locul nașterii, numele părinților, seria și numărul de înregistrare a nașterii. În Italia nu se face un certificat de naștere propriu-zis, dar persoana interesată poate cere în orice moment un act precum cel de mai sus.

Copiii născuți în Italia din părinți cu permis de ședere trebuie înscrși pe permisul de ședere al părinților (sau pe al unuia dintre ei) până la împlinirea vârstei de 14 ani. Drept confirmare citez art. 31 D.Lgs 286/98: “Il figlio minore dello straniero con questi convivente e regolarmente soggiornante è iscritto sul permesso di soggiorno o nella carta di soggiorno di uno o di entrambi i genitori fino al compimento del 14 anno di età e segue la condizione giuridica del genitore con il quale convive”. Inscriserea se face prin procedura numită «aggiornamento del permesso di soggiorno». Practic se completează un formular (modulo 1 del modello 209),

care se găsește la oficiile poștale acreditate, în partea numită «Figli minori di 14 anni a carico regolarmente soggiornanti in Italia». La formular trebuie adăugate un timbru (marca da bollo) de € 14,62 și copia permisului de ședere al părintelui care face cererea. Formularul astfel completat se trimite prin poștă la Questura, care va elibera un card complementar al permisului de ședere al părintelui, cu același număr și dată de expirare.

Cristian Zamfir, avocat

Gratitudine

Familia Pavel și Vera Varvarici exprimă sincere gratitudini tuturor moldovenilor de bună credință din Brescia.

În zilele îndoliate de trecere în neființă a fiicei lor, Viorica Varvarici, conaționalii de la Brescia au fost alături de această familie disperată, solidarizându-se în marea lor durere, le-au acordat un mic ajutor bănesc.

Asociația „Moldbrixia”

CONVERSIONE PATENTE MOLDAVA



Per convertire

la patente moldava è necessaria averla ottenuta prima della residenza in Italia.

Documenti necessari:

– Fotocopia della Carta d'identità, del Codice fiscale e del Permesso di soggiorno, se scaduto con la ricevuta di rinnovo o primo rilascio.
– 3 fotografie.
– Certificato medico rilasciato da ASL o presso un' autoscuola.

Se la patente è nel formato grande (quella vecchia) ed è stata rilasciata da più di cinque anni, serve la dichiarazione di validità permanente rilasciata dal Consolato moldavo. Il documento deve essere timbrato in Prefettura con una marca da bollo da €14,62. Se la patente è nel formato card (quella nuova) rilasciata prima del 05/09/2011, serve una dichiarazione del Consolato che la patente è stata conseguita per esame o a seguito di conversione, specificando lo stato di rilascio. Il documento deve essere timbrato in Prefettura con una marca da bollo da €14,62. Se la patente è stata rilasciata dopo il 05/09/2011 non è necessaria la dichiarazione del Consolato. Timbro in Prefettura : Ufficio legalizzazioni ex caserma Randaccio, Via Calatafimi (aperto lunedì, martedì e giovedì dalle 9:00 alle 12:00)

ATTENZIONE: Con la patente rilasciata da un paese che non fa parte della comunità europea si può circolare per un anno dalla prima residenza!!!!!!

CONVERSIONE E BOLLINO PER PATENTE RUMENA

Un cittadino comunitario, in possesso di una patente rilasciata da uno Stato membro della CEE regolarmente valida, può circolare in Italia senza alcun problema. Resta comunque soggetto alla normativa italiana, pertanto, trascorsi 10 anni (5 se la patente è superiore o se l' intestatario ha più di 50 anni ecc..) dall' acquisizione della Residenza, deve provvedere al suo

rinnovo mediante bollino o conversione, anche se questa ha validità permanente.

Documenti per bollino (riconoscimento della patente estera):

• *Firma su modulo azzurro, si trova in*

Motorizzazione o in autoscuola

• *autocertificazione per la data di acquisizione della Residenza*

• *Fotocopia della Carta d'identità e*

Codice fiscale

Documenti per conversione:

– Fotocopia del codice fiscale e della carta d' identità

– 3 fotografie

– una marca da bollo da € 14,62

– Certificato medico rilasciato dall' A.S.L o da una autoscuola

RECUPERO PUNTI:

All'atto del rilascio della patente viene attribuito un punteggio di 20 punti che vengono tolti nel caso in cui non vengano rispettate le regole del Codice della strada. Corso recupero punti: se non sono esauriti tutti i punti, è possibile frequentare dei corsi presso le autoscuole: Per le patenti di categoria B ---> 12 ore di corso, si recuperano 6 punti Per le patenti di categoria C-D-CE-DE ---> 18 ore di corso, si recuperano 9 punti Per iscriversi a questi corsi è necessaria la lettera di decurtazione punti del dipartimento dei trasporti terrestri di ROMA che comunica la perdita dei punti.

REVISIONE PATENTE:

Per essere in possesso della patente servono dei requisiti psicofisici e attitudinali. Se sorgono dei dubbi rispetto a questi requisiti, viene disposto il provvedimento di revisione della patente, per esempio dopo un grave incidente o nel caso di perdita totale dei punti, quindi attenzione a non perdere tutti i punti e a provvedere per tempo con un corso di recupero.

L'esame di revisione deve essere prenotato entro trenta giorni dal ricevimento della comunicazione di revisione della patente e consiste nel sostenere un esame teorico (quiz al computer per patenti di categoria B, esame orale per patenti superiori C.D.E) e un esame pratico, gli esami dovranno essere effettuati nella stessa giornata. Nel caso in cui si viene

promossi si riavrà la propria patente, in caso di bocciatura bisognerà rifare una nuova patente.

Documenti:

• Modulo azzurro (in autoscuola o in Motorizzazione)
 • Lettera di revisione

DUPLICATO PATENTE:

Il duplicato della patente deve essere richiesto in caso di smarrimento O NEL CASO IN CUI LA patente sia deteriorata o rovinata.

Documenti:

Duplicato per smarrimento
– fotocopie di Carta d'identità, Codice fiscale e Permesso di soggiorno (per cittadini stranieri)
 • *denuncia di smarrimento*

• *3 fotografie, di cui una autenticata in Comune*

Duplicato per deterioramento

• *fotocopie di Carta d'identità, Codice fiscale e Permesso di soggiorno (per cittadini stranieri)*

• *3 fotografie, di cui una autenticata in Comune*

RINNOVO della PATENTE

La patente di guida deve essere rinnovata a scadenze diverse a seconda della categoria della patente posseduta e dell' età del conducente:

Patenti di categoria A, B, BE Vanno rinnovate ogni 10 anni fino ai 50 anni d'età (per moto e auto con rimorchio vanno rinnovate ogni 5 anni dai 50 ai 70 anni d'età) Da 70 a 80 anni d'età vanno rinnovate ogni 3 anni .

Patenti di categoria C, E

Vanno rinnovate ogni 5 anni fino a 65 anni d'età

Dopo i 65 anni vanno rinnovate ogni 2 anni con visita di una Commissione medica

Autoscuola 2000, via Montello 40 (Brescia) 030390950

Autoscuola Piave, viale Piave 111 (Brescia) 030361338

Autoscuola Fornaci, via Fornaci 65 (Brescia) 0303581291

Autoscuola Castelmella, via Reccagni 7/9 (Castelmella) 0302551715

Brescia: sul sito della Questura on-line l'elenco delle convocazioni per i permessi di soggiorno.

Iniziativa attiva dal 1 marzo ed alternativa alle convocazioni per sms.

Anche alla Questura di Brescia sbarcano on-line le comunicazioni sui permessi di soggiorno per i cittadini extracomunitari. Dal 1 marzo sono attive, sul sito (<http://questure.poliziadistato.it/Brescia>) della Questura di Brescia nella sezione "Servizi - Permesso di Soggiorno", le liste di convocazione degli stranieri presso l'Ufficio immigrazione.

L'iniziativa, – spiega una nota della Questura – alternativa alla convocazione tramite sms, è finalizzata a rendere più agevole per i cittadini stranieri l'accesso alle informazioni che riguardano il giorno di consegna del permesso di soggiorno. L'elenco è infatti suddiviso per fasce orarie di presentazione. Sul sito del Comune di Brescia, per coloro che non fossero al corrente della novità, verrà inoltre attivato un link di collegamento al sito Polizia di Stato - Questura di Brescia.

TRAVEL AGENCY
AIR GLOBAL TRAVEL

AIR MOLDOVA

Carpatair

Blue Air

WIZZ

Bilete de avion la cele mai avantajoase preturi!

Verona - Chisinau
Bologna - Chisinau
Venezia - Chisinau
Contactati: 320 0942422

Milano - Chisinau
Bergamo - Chisinau
Contactati - 380 4616697



Începând de la 90 de euro

Contacte:

mob: 320 0942422
380 4616697
fax: 045 595 999

email: biglietti@airglobaltravel.it

site internet: www.airglobaltravel.it

Adresa:
Verona, Vicolo Volto Cittadella N° 8a

Anunț

Serviciul Consular la Brescia

În acest an ca și în cel precedent Serviciul Consular al republicii Moldova de la Bologna se va deplasa o dată la două luni la Brescia, str. Corsica 165, (sediul ACLI) de la orele 08.30 – 12.00. Actele perfectate se vor elibera după orele 14.00.

Prima audiență:

Sâmbătă - 3 martie 2012
următoarele:

Sâmbătă - 7 iulie 2012

Sâmbătă - 1 septembrie 2012

Sâmbătă - 3 noiembrie 2012



PerMicro este o companie specializată în micro-credite și operează pe întreg teritoriul italian.

PerMicro propune:

Atingea obiectivelor sociale importante, cum ar fi incluziunea financiară și individuală și căile de dezvoltare a familiilor; Oferă servicii financiare în condiții echitabile și transparente; Atingerea durabilității economice pe termen mediu și lung care combină scopurile principale cu cele organizaționale. PerMicro este propus ca o referință pentru al treilea sector și partener pentru toate entitățile sectorului public și privat care doresc să dezvolte proiecte de micro-credite în zonă, oferind răspunsuri în timp util și corespunzător și anume datorită cererii în creștere de micro-credite din mai multe cauze: creșterea insecurității, a imigrației în mod constant.

Micro-creditul pentru întreprindere este o oportunitate pentru cei care doresc să înceapă sau să dezvolte o mică activitate de întreprinzător fără de garanții, și:

- Au o idee bună de afaceri.
- Posedă competențe tehnice de afaceri cât și de dezvoltare.
- Face parte dintr-o rețea de referință (asociație, parohie, comunitate etnică etc.), dispuși să le garanteze și să le însoțească în timpul dezvoltării activității de întreprinzător. Înainte de furnizarea micro-creditului (până la 20.000 de euro rambursabili cu mici rate lunare pe baza profitabilității afacerii), solicitantul este susținut la planificarea afacerii, ulterior și la management cât și la dezvoltarea acesteia.

Micro creditul pentru familie vine în întâmpinarea cerințelor exigente legate de casa, sănătate, de instruire, a persoanelor care au dificultăți temporare economice. Calea micro-creditului (până la 10.000

euro) include acompaniamentul solicitantului în stabilirea planului de rambursare, de instruire cât și sprijin în gestionarea bugetului familiei.

Microcredito impresa

Tassi competitivi
Piano d'ammortamento: da 12 a 60 mesi
Erogazione: da 3.000 a 20.000 €

Microcredito famiglia

Tassi competitivi
Piano d'ammortamento: da 12 a 60 mesi
Erogazione: da 2.000 a 10.000 €

Agenzia di Brescia c/o Sede BNL – BNP Paribas

Via Moretto, 40

25121 Brescia (BS)

Cell. 348 8547379 I 333 8394090 - fax 030 2996729

www.permicro.it

PerMicro è la prima società italiana specializzata nell'erogazione di microcrediti.

PerMicro è membro di Ritmi - Rete Italiana di Microfinanza e dell'EMN - European Microfinance Network.

L'attività di PerMicro si ispira al modello di microcredito ideato da Muhammad Yunus, premio Nobel per la pace 2006.





Весеннее предложение!
Offerta di primavera!

СЕТЬ РУССКИХ МАГАЗИНОВ „КАЛИНКА”

Kalinka - Milano
Kalinka - Brescia
Kalinka - Verona

via Boscovich, 40; 20124 - Milano (Mi), +39 02 29526127
via M. Franchi, 21; 25100 - Brescia (Bs), +39 030 2944147
via XX Settembre, 99; 37100 - Verona (Vr), +39 0458102280



0.78

Кефир "33 коровы"
3,5% (0,5л)
Latte fermentato (0,5l)
"Kefir tenero" 3,5%



1.35

Творог "Деревенька
моя" 15% жирн. (210г)
Ricotta fresca "Mio
villaggio" 15%, (210g)



0.79

Сметана "Ромашка"
25% жирн. (200г)
Panna acid, 25%,
"Camomilla", (200g)



5.50

Блины с мясом
"Alex" (1кг)
Involtini con
carne "Alex" (1kg)



1.85

Варенье
айвовое (480г)
Confettura di mele
di cotogna (480g)



1.95

Виноградный лист
маринованный (670г)
Foglie di vite in salamoia
"Foi de Vita" (670g)



6.90

Водка "Spicul de Aur"
sugar-free 40% (0,7л)
Vodka "Spiga d'oro"
senza zucchero 40% (0,7l)



5.59

Водка "Мерная"
"Застолье" 40% (0,5л)
Vodka "Mernaya"
"Zastolie" 40% (0,5l)



0.98

Пиво "Балтика"
№7 - 5,4% (0,5л)
Birra "Baltika"
№7 - 5,4% (0,5l)



4,85

Водка "Крымская"
на спирте люкс (0,5л)
Vodka "Krymskaya-
Lux" 40% (0,5l)



6.35

Коньяк "Квинт"
(3 г.) 40% (0,5л)
Brandy "Kvint"
(3 an.) 40% (0,5l)



2.95

Коньяк "Квинт"
(5 л.) 40% (0,2л)
Brandy "Kvint"
(5 an.) 40% (0,2l)



2.65

Корейка с чесноком
копченая (~350г)
Ventresca all'aglio
affumicata (~350g)



2.95

Сервелат (~300г)
"Алексеевский"
Cervellata (~300g)
"Aleksееvskij"



3.50

Колбаса "Сливочная"
-классик (вес~ 500г)
Mortadella "Slivocnaja"
(peso~500g)



3.20

Колбаса "Дрогобиц-
кая" (вес~400г)
Salame "Drogobiz-
kaja" (peso~400g)



3.50

Ветчина "Киевская"
(вес~350г)
Prosciutto "Kievliano"
(peso~350g)



5.75

Сардельки "Крем-
лёвский деликатес"
Salsicette "Crem-
liniane" (500g)



4.50

Сельдь мало-
сольная (1кг)
Aringa poco
salata (1kg)



6.35

Икра красная (100г)
"Lemberg" горбуша
Uova di salmone
(100g)



17.75

Икра красная
"Lemberg" кета
Uova di salmone
"Lemberg" (250g)



8.90

Водка "Мерная" на
молоке + 3ст. 40%(0,5л)
Vodka "Mernaya" al latte
confez.regalo 40% (0,5l)



1.38

Патиссоны "По-дворян-
ски с укропом" (660г)
Zucchine all'
aneto (0,66l)



1.85

Огурцы (880г)
"Бабушкины"
Cetrioli (880g)
"Della nonna"



Per chi volesse incorniciare i giorni da non dimenticare della sua vita, è disponibile un servizio di limousine. Contattare il numero - 3880479200



Revista "Moldbrixia news" este o publicație în bază de voluntariat, fără apartenență politică, non profit și își propune să elucideze evenimentele social-economice și politice din R. Moldova, noutățile legislative cu privire la moldovenii din Italia, știrilor de la Ambasada Moldovei din Roma, de la Consulatul General din Bologna, evenimentelor culturale desfășurate de comunitatea basarabenilor din Italia.

Redacția nu poartă răspundere pentru conținutul și corectitudinea anunțurilor publicitare.

Punctul de vedere al autorilor materialelor publicate poate să nu coincidă cu poziția redacției.

Director: Lilia Bicec,

Disign: Vitalie Zglavoci

Colegiu redacțional: Giacomo Mantelli, Luca Quaresmini, Claudia Ferriani,

Cristina Bucliš, Ana Curcudel, Danilo Taglietti, Luciano Zanardelli,

Mariana Vlas.

Associazione Moldbrixia moldbrixia@yahoo.it, lililucib@yahoo.it tel.3880479200 **Tiraj 1500.**

Ristorante

AQUILA D'ORO

Possibilità di scegliere fra quattro sale elegantissime, per una capienza totale di 750 posti a sedere, dove scoprire il fascino e l'emozione di un ambiente unico e ineguagliabile.

Ogni particolare presente al Ristorante Aquila D'oro è stato curato per creare un ambiente da favola dove i nostri ospiti possono vivere momenti indimenticabili.



Sapori, emozioni, sentimenti.



Per informazioni vedi pag. 2